

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

FOOD

Grab and Go Lunches

1. These sites are sponsored by Poudre School Nutrition Department and are distributed Monday – Friday from **Noon until 1pm**. Due to the Stay at Home orders children are no longer required to be present to receive a lunch. Parent/Guardian can request the number of lunches needed. Breakfast for the next morning is also included in these lunches or as a separate bag depending on location. Ask when you arrive. Drive through only – no walk ups.

- Poudre High School 201 Impala Drive
- Linton Elementary 4100 Caribou
- Eyestone Elementary 4000 Wilson in Wellington
- Olander Elementary 3401 Auntie Stone St.

2. **County Food Bank Sponsored Sites:**

The guidelines still states that students need to be present, but considering the Stay at Home orders, please don't bring your children if you don't feel comfortable and let them know that your are obeying the Stay at Home orders. Drive through only – No walk ups

- Laurel Elementary 1000 Locust Monday – Friday 11-11:30 am
- Beattie Elementary 3000 Meadowlark Monday – Friday 11:45-12:15

- Bauder Elementary 2345 Prospect Road Monday – Friday 12:30-1:00

3. **For families living in or around Wellington:**

- Boys and Girls Club 8445 3rd St Monday-Friday 4-6

4. **Mobile Food Distribution**

- Cloverleaf Community M-F 12:30-1:30

5. **Weekend Food Bags**

Courtesy of the volunteers with Mcbackpack, any family that expresses a need for weekend food will be given a weekend bag. Please arrive at the start time to make sure that you receive a weekend food bag.

- Poudre High School 201 Impala **FRIDAY ONLY** Noon – 1pm
- Linton Elementary School 4100 Caribou **FRIDAY ONLY** Noon-1pm
- Olander Elementary 3401 Auntie Stone St. **FRIDAY ONLY** Noon-1pm
- Boys and Girls Club 8445 3rd St, Wellington **THURSDAYS ONLY** 3-6pm

OTHER FOOD RESOURCES

6. **Larimer County Food Bank** 1301 Blue Spruce
- Temporary COVID-19 hours: Open Wed and Friday for pick up 10am-3pm
 - **Delivery of food box for families in need.** 7 day turn around

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

- Please sign up using the form-
 - ENGLISH here: home.fbhc.org
 - SPANISH here: casa.fbhc.org
- If you have questions, please contact Josh Greene at:
jgreene@foodbanklarimer.org
- 7. **Serve 6.8/Vindeket** - 1239 E. Drake Rd. Distributions are as follows. **DRIVE UP ONLY!** No requirements to receive food bags.
 - Monday 10am-1pm
 - Tuesday 2pm-7pm
 - Wednesday – 10am-1pm
 - Thursday – 10am-1pm
 - Friday 10 am – 1pm
- 8. **Mill City Church**- providing food bags that include lunch and breakfast items at the following neighborhoods at **10 am TUESDAYS AND FRIDAYS ONLY.**
 - Hickory Village Mobile Home Park
400 Hickory
 - Poudre Valley Mobile Home Park
2025 N. College
 - Bull Run Neighborhood
- 9. **Salvation Army** - 3901 South Mason Street (970) 207-4472 - south side of the building to window for supplies- Grab and go breakfast. Food boxes and hygiene items still available, please call ahead to coordinate.
- 2-1-1 <https://uwaylc.org/Get-Help> or Dial **2-1-1** or 970-407-7066
- Catholic Charities 460 Linden Drive 970-484-5010 for services
- Matthews House/Community Life Center 220 N. Grant 970-449-5191
- Salvation Army (970) 207-4472 Utilities and rent assistance still available via phone.
- Serve 6.8- 2700 S. Lemay 970-449-5401 or info@serve69.org
- **Utilities Payment Assistance Program has been expanded.** In response to COVID-19, participants can now receive bill payment assistance two times this program year while not exceeding total program year benefit of \$1,500. This program year runs through September 30, 2020. Call 970-212-2900 for more information.
<https://www.fcgov.com/utilities/contact-us/payment-assistance-fund/request-payment-assistance/>

HOUSING/SHELTER

- Catholic Charities 460 Linden 970-484-5010- families and women only during COVID-19
- Denver Rescue Mission 316 Jefferson 970-224-4302 Single men and women only
- Family Housing Network 300 E. Oak 970-484-3342 Must call first!
- Housing Catalyst 1715 W. Mountain Ave 970-416-2910

GENERAL RESOURCES

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

- Neighbor to Neighbor 1550 Blue Spruce Dr. 970-488-2383 still offering homeless prevention and first months rent assistance, by phone only.
- Serve 6.8 2700 S. Lemay 970-449-5401 or info@serve69.org- financial assistance
- House of Neighborly Services Loveland 970-667-4939 Help with housing and resources
- Family Promise of Larimer County formally known as Angel House - Loveland 1511 11th Street 970-663-1716
- leave a message and you will receive a call back.
- Summitstone Crisis Center 970-494-4200
- CAYAC – 970-221-3308
- Crossroads Safehouse – (Domestic Abuse Only) 421 Parker 970-482-3502
- Department of Human Services (Child Abuse or Neglect) 970-498-6990
- **Respira, Hoy:** 11:30am - moment of mindfulness every day in Spanish on La Cocina's facebook page [here](#).

CLOTHING

- Gabriel's House 101 N. Howes 970-581-8803 FOR CHILDREN UNDER 4 ONLY - CALL FIRST
- Dream Room 316 West Mulberry Street (970)-493-2557 Emergency needs ONLY, meeting clients outside. Only taking referrals from other providers, not client direct asks at this time.

GENERAL HEALTH AND MENTAL HEALTH SERVICES

- Larimer County Health Department 1525 Blue Spruce 970-498-6700
- Colorado Crisis Center – 884-493-8255
- La Cocina- telehealth available 970-232-0740
- Health and Wellness Center- serving all PSD students- 970-488-4940 call and

The Health and Wellness Center at Centennial High School & Virtual Care Services at Lincoln Middle School

What does our virtual care/telehealth model look like?

- We can diagnose and treat student-patients for all regular primary medical care (same types of visits/care that pediatricians and family medicine practitioners provide).
- We can also counsel student-patients and provide mental health services.

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

- We utilize HIPAA compliant audio/visual telehealth equipment, to virtually connect student-patients (at their home) with a Health and Wellness Center Patient Care Assistant (at their home) and Provider (Medical and/or Mental Health Professional) at their home.

Medical Services:

- Monday–Thursday 8:30am – 3:00pm

Behavioral/Mental Health Services:

- Mondays 12:00 – 4:00pm
- Tuesdays 8:00am – 3:00pm
- Thursdays 12:00 – 4:00pm

How Do PSD Staff Refer Students for Services?:

To refer a student for services, ask the student’s parents to call or a PSD employee can call the Health and Wellness Center at 970.488.4950 and leave a voicemail message including your name, title, first name of the student you would like to refer and a telephone number where our staff can reach you.

Students and/or Parents: To enroll and/or schedule, students/ parents can call 970.488.4950 and leave a message on our voicemail. One of the Health and Wellness Center staff members will return the call within ~ half an hour, Monday – Friday between 8 – 4.

Any PSD student may enroll and receive care.

Full pediatric and adolescent primary medical and mental health care for PSD students

- sick visits
- well child exams/sports physicals
- diagnosis and treatment for chronic and acute medical issues
- health needs assessments
- counseling for stress, emotional issues
- resiliency building
- health education
- other youth focused, prevention-oriented services and so much more!

EASY Enrollment and Appointments ~

- Parents may call **970.488.4950** for materials and to schedule appointments
- Or email hwcenter@everychildpediatrics.org
- or log on to the website at hwcenter.org for more information.
- **Se habla español! Pida hablar con Kayleigh o Morgan.**

Costs Are Based on Ability to Pay ~

- accepts most private and public insurances, including Medicaid and CHP+
- offers fee-for-service and a sliding-fee-scale based on federal poverty guidelines.
- ***No student enrolled is ever turned away for inability to pay for services provided at the school-based health center.***

Services are provided by Everyday Child Pediatrics, one of the largest nonprofit

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

pediatric healthcare providers in Colorado. Care is delivered by licensed health professionals including Physician Assistants and Licensed Clinical Social Workers as part of the nationally recognized School Based Health Care (SBHC) model, (with nearly 3,000 sites in the U.S.).

Please spread the word to students and their families that we are ready and able to serve their needs (whether they are already an established patient with the Health and Wellness Center or are a new patient ready to be enrolled).

Please don't hesitate to reach out to me or my staff with any questions or thoughts!

Merry Hummell, Director

Mhummell@everychildpediatrics.org

970.443.7470 (cell) 970.488.4977 (office)

Please call all resources before you go!

ALL RESOURCES ARE SUBJECT TO CHANGE.
WE WILL DO OUR BEST TO KEEP THIS
INFORMATION CURRENT AND TO NOTIFY
YOU AS SOON AS POSSIBLE IF CHANGES
OCCUR.

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

VERSIÓN EN ESPAÑOL

¡¡LISTA DE FUENTES DE AYUDA PARA USTEDES!!

OJO-

El COVID-19 ha cambiado el horario usual de las fuentes de ayuda en la comunidad, al igual que los servicios que se ofrecen.

COMIDA

1. Distribución de almuerzos en bolsitas, patrocinada por el Departamento de Nutrición del PSD

Debido a las órdenes de quedarse en casa, ya no se requiere que los niños estén presentes para recibir un almuerzo en bolsita. El padre de familia o el tutor legal puede solicitar la cantidad de almuerzos que necesite. Dependiendo del lugar, el desayuno para la mañana siguiente también se incluye con estos almuerzos, o se entrega en una bolsita separada. Pregunten cuando lleguen. Recojan el almuerzo en bolsitas SOLO desde su vehículo. No se tendrá acceso a pie.

lunes a viernes, desde el mediodía hasta la 1 p.m.

- Poudre High School - 201 Impala Drive
- Linton Elementary - 4100 Caribou
- Eyestone Elementary - 4000 Wilson en Wellington
- Olander Elementary - 3401 Auntie Stone St.

2. Distribución de almuerzos en bolsitas, patrocinada por el Banco de Alimentos del Condado de Larimer

Estos lugares están patrocinados por el **Larimer County Food Bank (Banco de Alimentos del Condado de Larimer)**. Aunque sus pautas aún disponen que los estudiantes estén presentes para recoger el almuerzo en bolsitas, la orden de quedarse en casa está vigente; por lo tanto, si se sienten incómodos, no traigan a sus hijos, y háganle saber al Banco de Alimentos que están obedeciendo la orden de quedarse en casa. Recojan la comida en bolsitas SOLO desde su vehículo. No se tendrá acceso a pie.

- **Laurel Elementary** - 1000 Locust
lunes a viernes, 11-11:30 a.m.
- **Beattie Elementary** - 3000 Meadowlark
lunes a viernes, 11:45 a.m.-12:15 p.m.
- **Bauder Elementary** - 2345 Prospect Road
lunes a viernes, 12:30 p.m.-1:00 p.m.

3. Distribución de almuerzos en bolsitas patrocinada por el Boys and Girls Club

Para las personas que vivan en Wellington o en sus alrededores:

Boys and Girls Club - 8445 3rd St
lunes a viernes, 4:00 -6:00 p.m.

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

4. Distribución de comida en las zonas de casa móviles

- Cloverleaf Community - almuerzo en bolsita; lunes a viernes, 12:30-1:30 p.m.

5. Distribución de comida en bolsitas para el fin de semana

Gracias a la gentileza de los voluntarios de Mcbackpack, cualquier familia que exprese la necesidad de recibir comida para el fin de semana, se le entregará una bolsita para esos días. Lleguen a la hora de inicio, para asegurar que reciban una bolsita con comida para el fin de semana.

- Poudre High School - 201 Impala **VIERNES SOLAMENTE**, del mediodía a la 1:00 p.m.
- Linton Elementary School - 4100 Caribou **VIERNES SOLAMENTE**, del mediodía a la 1:00 p.m.
- Boys and Girls Club - 8445 3rd St, Wellington **JUEVES SOLAMENTE**, de 3:00 a 6:00 p.m.

OTRAS FUENTES DE AYUDA ALIMENTARIA

6. **Banco de Alimentos del Condado de Larimer**- 1301 Blue Spruce
 - Horas temporales: Abierto **miércoles/ viernes para recoger 10am-3pm**
 - **Servicios a Domicilio de alimentos – espera de 7 días**

- PoR favor usar estas formas electrónicas para poner nombres de familias.
 - **INGLÉS:** home.fbhc.org
 - **ESPAÑOL:** casa.fbhc.org

- If you have questions, please contact Josh Greene at:
jgreene@foodbanklarimer.org

7. **Serve 6.8 /Vindeket** - 1239 E. Drake Rd. ¡RECOGER EL ALMUERZO EN BOLSITAS SOLO DESDE SU VEHÍCULO! No hay requisitos para recibir bolsitas con comida. La distribución es la siguiente:

- Lunes, de 10 a.m. a 1:00 p.m.
- Martes, de 2 p.m. a 7:00 p.m.
- Miércoles, de 10 a.m. a 1:00 p.m.
- Jueves, de 10 a.m. a 1:00 p.m.
- Viernes, de 10 a.m. a 1:00 p.m.

8. **Mill City Church** está proporcionando bolsitas que contienen comida para el almuerzo y el desayuno, **SOLO LOS MARTES Y VIERNES, a las 10 a.m.**, en los vecindarios que se presentan a continuación:

- Hickory Village Mobile Home Park- 400 Hickory
- Poudre Valley Mobile Home Park - 2025 N. College
- Bull Run Neighborhood

9. **Salvation Army** (970) 207-4472 - 3901 South Mason Street: Dirigirse a la ventana de distribución, situada al costado sur del edificio.

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

Aún se tiene disponible desayuno en bolsitas, cajas de comida y artículos de higiene. Llamar con anticipación para coordinar la entrega.

FUENTES DE AYUDA EN GENERAL

- **2-1-1** <https://uwaylc.org/Get-Help> o marquen **2-1-1** o (970) 407-7066
- **Catholic Charities** - 460 Linden Drive – Llamar al (970) 484-5010 para obtener servicios.
- **Matthews House/Community Life Center** - 220 N. Grant, (970) 449-5191
- **Salvation Army**, (970) 207-4472 – Todavía se presta ayuda para pagar el servicio de agua y luz, así como el alquiler, llamando por teléfono.
- **Serve 6.8** - 2700 S. Lemay, (970) 449-5401 o info@serve69.org
- **El Fondo de Emergencia para la Inmigración (FEI)** – Este fondo es para las personas que no tienen derecho a asistencia gubernamental por carecer de estatus legal. "Iniciativa especial": COVID-19 Mini-donaciones de Respuesta Rápida" - para aquellos que han perdido el trabajo o reducido las horas como resultado de COVID-19.
- Las solicitudes deben ser completadas por alguien de una de las organizaciones que figuran en la lista (que es una lista viva y la intención era cubrir todas las organizaciones representadas en este correo electrónico). Ya están disponibles las solicitudes para fondos de 300 dólares

del Fondo de Emergencia de Inmigración de ISAAC.

<https://forms.gle/726zLyGD2Nwn5j576>

- **Asistencia con pagos de utilidades**- Este programa estará vigente hasta el 30 de septiembre, 2020 y los clientes pueden pedir asistencia 2 veces hasta un máximo de \$1500. El Centro de La Familia puede asistir con este proceso.
- Favor de llamar a **La Familia/The Family Center, 970-221-1615** o ver más detalles en la página:
<https://www.fcgov.com/utilities/contact-us/payment-assistance-fund/request-payment-assistance/>

Emergency Immigration Fund:

- Applications for \$300 grants from ISAAC's Emergency Immigration Fund are now available. Application link: <https://forms.gle/726zLyGD2Nwn5j576>
- The Emergency Immigration Fund (EIF) explicitly serves people not eligible for government assistance due to lack of legal status. "Special Initiative: COVID-19 Rapid Response Mini Grants" - for those who have lost work or reduced hours as a result of COVID-19.
- Applications must be completed by someone from one of the organizations listed (which is a living list and the intention was to cover all organizations represented on this email).

VIVIENDA/Albergue ("Shelter")

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

- **Catholic Charities** - 460 Linden, (970) 484-5010 –Solo para familias y mujeres durante la respuesta al COVID-19
- **Denver Rescue Mission** - 316 Jefferson, (970) 224-4302 –Solo para personas solteras.
- **Family Housing Network** - 300 E. Oak, (970) 484-3342 – ¡Se debe llamar con anticipación!
- **Housing Catalyst** - 1715 W. Mountain Ave, (970) 416-2910
- **Neighbor to Neighbor** -1550 Blue Spruce Dr., (970) 488-2376 Yulissa Muñoz – Aun ofrece programas de prevención para no perder la vivienda, y ayuda con el pago de los primeros meses de alquiler. Se atiende por teléfono únicamente.
<https://www.n2n.org/rent-assistance/>
- **Serve 6.8** - 2700 S. Lemay, (970) 449-5401 o info@serve69.org— Se ofrece ayuda financiera.
- **House of Neighborly Services**, Loveland, (970) 667-4939 – **Ayuda con vivienda y recursos.**
- **Family Promise of Loveland, conocida antes como Angel House**, Loveland - 1511 11th Street, (970)663-1716

PRENDAS DE VESTIR

- **Gabriel's House** - 101 N. Howes, (970) 581-8803 – PARA NIÑOS MENORES DE 4 AÑOS SOLAMENTE; LLAMAR CON ANTICIPACIÓN.
- **Dream Room** - 316 West Mulberry Street, (970) 493-2557 –SOLAMENTE para necesidades de emergencia; se

asiste a los clientes fuera del edificio. Solo se aceptan clientes que los haya remitido algún otro proveedor. Por ahora no se aceptan pedidos provenientes de clientes directamente.

SALUD GENERAL Y SERVICIOS DE SALUD MENTAL

- **Larimer County Health Department** - 1525 Blue Spruce, (970) 498-6700
- **Colorado Crisis Center**, (884) 493-8255
- **La Cocina** – Se ofrecen servicios de salud por teléfono, (970) 232-0740.
- **Health and Wellness Center**, (970) 488-4940 – Presta servicio a todos los estudiantes del Distrito Escolar Poudre. Llamar y dejar un mensaje. Se les devolverá su llamada.
- **Summitstone Crisis Center**, (970) 494-4200
- **CAYAC**, (970) 221-3308
- **Crossroads Safehouse** (Solo para casos de abuso doméstico) - 421 Parker, (970) 482-3502
- **Department of Human Services** (Casos de abuso o negligencia de menores), (970) 498-6990

Centro de Salud y Bienestar
¿Cómo es nuestro modelo del servicio virtual de salud/telesalud?

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

- Podemos diagnosticar y tratar a los estudiantes-pacientes con la atención médica primaria regular (los mismos tipos de visitas/atención médica que los pediatras y los profesionales de medicina de familia brindan).
- También podemos prestar servicios de terapia a los estudiantes-pacientes, y proporcionar servicios de salud mental.
- Al ofrecer telesalud, utilizamos equipos audiovisuales que cumplen con la ley HIPAA de prácticas de confidencialidad, para conectar virtualmente a los estudiantes-pacientes (desde su hogar) con un asistente de atención al paciente del Health and Wellness Center (desde su hogar), y un profesional de la atención médica y/o de salud mental desde su hogar.

Servicios médicos:

- Lunes a jueves 8:30 a.m. – 3:00 p.m.

Servicios de salud conductual/mental:

- Lunes 12:00 – 4:00 p.m.
- Martes 8:00 a.m. – 3:00 p.m.
- Jueves 12:00 – 4:00 p.m.

¿Cómo remitir a un estudiante para recibir servicios?

- **el miembro del personal le debe pedir a los padres del estudiante que se comuniquen con el Health and Wellness Center, llamando al teléfono 970.488.4950,**
- **o el miembro del personal de PSD también nos puede llamar.** Se debe dejar un mensaje que incluya el nombre de la

persona que llama, el parentesco con el estudiante, el nombre del estudiante que se desea remitir, y un número de teléfono al que nuestro personal pueda llamar para comunicarse con el padre de familia o el miembro del personal del PSD.

- **Estudiantes y/o padres de familia: Para inscribirse y/o pedir una cita, los estudiantes/padres de familia pueden llamar al 970.488.4950, y dejar un mensaje en nuestro correo de voz.**
- Uno de los miembros del personal del Health and Wellness Center les devolverá su llamada en la siguiente media hora, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 4 p.m.

Cualquier estudiante del PSD puede inscribirse y recibir servicio de salud.

La atención completa médica primaria y de salud mental, pediátrica y de adolescentes, para los estudiantes del PSD, abarca desde:

- las visitas por enfermedad
- los exámenes anuales de revisión médica para niños y jóvenes
- exámenes físicos para jugar deportes,
- el diagnóstico y tratamiento de problemas médicos crónicos y agudos
- evaluaciones de las necesidades de salud, asesoramiento sobre el estrés, problemas emocionales y desarrollo de la resiliencia,
- educación sobre la salud
- servicios enfocados en la juventud y dirigidos a la prevención, y ¡mucho más!

Inscripción FÁCIL y citas ~

- Los padres de familia pueden llamar al **970.488.4950**, para obtener materiales y programar citas

PSD & COMMUNITY RESOURCES LIST

English page 1-5; Spanish page 5-11

Updated April 9

- o enviar un mensaje a través del correo electrónico a hwcenter@everychildpediatrics.org.
- Para encontrar más información, pueden ir a nuestro sitio web, hwcenter.org.
- **¡Se habla español! Solicite hablar con Kayleigh o Morgan.**

El costo de los servicios se basa en la capacidad de pago ~

- Se acepta la mayoría de las aseguradoras de salud, públicas y privadas, e incluye Medicaid y CHP +
- ofrece el sistema de pago "costo-servicio" y una escala de costos, basada en las pautas federales de la pobreza.
- ***Se atenderá a todos los estudiantes que se hayan inscrito, aunque no puedan pagar por los servicios que se les preste en el centro de salud que funciona en la escuela.***

Everyday Child Pediatrics brinda los

servicios que se ofrecen, el cual es uno de los proveedores de atención médica pediátrica, sin fines de lucro, más grandes de Colorado. Profesionales de la salud con licencia, que incluye a los asistentes certificados para trabajar como médicos, y a los trabajadores sociales clínicos con licencia ofrecen los servicios de salud, como parte del Modelo de Servicios de Salud en la Escuela (SBHC, por sus siglas en inglés), que ha recibido reconocimiento a nivel nacional (con casi 3.000 sitios en los EE. UU.).

Informe a los estudiantes y sus familias que estamos disponibles, y preparados para

satisfacer sus necesidades (bien sea pacientes que ya hayan recibido servicios de salud en el Health and Wellness Center, o pacientes nuevos que se vayan a inscribir).

¡Si tiene alguna pregunta o comentario, comuníquese conmigo o con mi personal!

Merry Hummell, directora

Servicios de Salud en Lincoln Middle School y en Centennial High School

Mhummell@everychildpediatrics.org

970.443.7470 (celular)

970.488.4977 (oficina)

¡Asegúrense de llamar a los recursos antes de ir en persona!

TODOS LAS FUENTES DE APOYO ESTÁN SUJETAS A CAMBIO. HAREMOS TODO LO POSIBLE PARA MANTENER ESTA INFORMACIÓN ACTUALIZADA Y, SI SE PRESENTA ALGÚN CAMBIO, COMUNICARLES CUANTO ANTES.